



UZBEKISTON RESPUBLIKASI  
MILLIY BOSH BIRLIK  
INV. N

# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 5 мая 2003 года, N 97 (3189) Понедельник

## Ташкентский форум:

# НАШИ ЦЕЛИ И УСТРЕМЛЕНИЯ — ЕДИНЫ



В столичном Дворце «Туркистон» 4 мая началось XII ежегодное заседание Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития.

Ж. Лемьер сказал, что многие готовы протянуть руку помощи странам Центральной Азии, в том числе и ЕБРР может усилить помощь путем поддержки частного сектора. Он приветствовал создание в июне 2002 года со стороны ЕБРР и ряда организаций-доноров специального фонда по распределению риска в Центральной Азии. На заседании выступили президенты Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана. На второй сессии заседания Совета управляющих ЕБРР был заслушан отчет руководителей делегаций и уп...

## ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМА КАРИМОВА НА ТОРЖЕСТВЕННОМ ОТКРЫТИИ ЕЖЕГОДНОГО ЗАСЕДАНИЯ СОВЕТА УПРАВЛЯЮЩИХ ЕБРР

Уважаемый господин Президент Европейского банка реконструкции и развития! Уважаемые господа Председатели Совета управляющих! Уважаемые главы государств! Дамы и господа! Мне доставляет огромное удовольствие приветствовать и высказать чувства высокого уважения к вам — участникам ежегодного заседания Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития. Мне доставляет большое удовольствие приветствовать и выразить чувства глубокой признательности моим коллегам — президентам государств Центральноазиатского региона, Президенту Грузии Э.А. Шеварднадзе, присутствующим здесь руководителям правительств, центральным банкам, представителям ведущих международных политических и финансовых институтов, банкирам и бизнесменам за то, что, несмотря на свою огромную занятость, они смогли возможным участвовать в настоящем форуме. Проведение столь авторитетного международного финансового форума в Ташкенте является значительным событием не только в финансово-экономической и общественно-политической жизни Узбекистана, но, думаю, не ошибусь, если скажу, что этот форум сыграл важную роль в развитии всего обширного Центральноазиатского региона. Сам процесс подготовки к проведению ежегодного заседания Европейского банка предоставил хорошую возможность для того, чтобы еще раз на высоком профессиональном уровне критически оценить все то, что сделано в Узбекистане на пути демократического развития и обновления общества, формирования основ свободной рыночной экономики, реализации структурных преобразований и институциональных программ. И в первую очередь — дать объективную оценку эффективности и результативности нашего сотрудничества с Европейским банком реконструкции и развития. Должен с этой трибуны ответственно заявить — роль и место Европейского банка реконструкции и развития в осуществляемых в Узбекистане реформах и последовательном демократическом и экономическом обновлении страны огромны. В этом, я думаю, можно убедиться, если внимательно ознакомиться с материалами, которые представлены всем участникам настоящего форума. За последние годы банк инвестировал в экономику Узбекистана более 750 млн. долларов. При его участии созданы такие крупные совместные предприятия по добыче золота, как «Зарафшан-Ньюмонт», ряд совместных банков и лизинговых компаний, реконструированы Ферганский нефтеперерабатывающий завод и Сырдарьинская ГРЭС, модернизирован международный аэропорт Ташкента и ряд других проектов, имеющих не просто большое, но и приоритетное значение для развития экономики нашей страны. Для развития малого и среднего бизнеса банк открыл кредитные линии на сумму 200 млн. долларов. При этом инвестиционный банк явился хорошим катализатором и послужил добрым примером для того, чтобы привлечь в эту важнейшую для нас сферу финансовые ресурсы других международных структур и инвесторов на общую сумму свыше 1,5 млрд. долларов США. Перечень осуществленных проектов и введенных объектов можно продолжать. Но я хотел бы подчеркнуть и другую сторону нашего сотрудничества. Посредством своих инвестиционных банков оказывая практическую помощь в структурном обновлении и реформировании отраслей экономики, углублении приватизационных процессов и развитии частного сектора, и что особенно важно — ставя в стране новую классическую задачу — создание предпринимателей. И такая принципиальная направленность нашего сотрудничества с Европейским банком и в полной мере отвечает тем важнейшим текущим и стратегическим задачам, которые Узбекистан ставит перед собой по ускорению и углублению демократических и рыночных реформ, развитию и укреплению гражданского института. С этого позволения, я хотел бы коротко остановиться на них. Пять принципов, на которых строилось обновление общества и осуществление рыночных реформ в Узбекистане на переходном этапе от тоталитарной системы к формированию правового демократического государства, подчеркиваю:

## «ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ОЛИМПИАДА» НАЧАЛАСЬ

На открытие форума прибыли президенты Узбекистана, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана и Грузии, правительственные делегации из многих стран, представители авторитетных международных финансовых учреждений, крупные инвесторы, предприниматели. В своей речи председатель Совета управляющих ЕБРР сообщила, что в прошлом году банк достиг своеобразного рекорда в выделении кредитов, хотя мировая экономика переживала определенные трудности. В 2002 году банком выделен кредит в объеме 3,9 миллиарда евро. Из них 1,35 миллиарда направлены в Центральную Азию. На заседании с речью выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов. Восьмер европейские страны официально приглашены в членство в Европейский Союз. В связи с этим ЕБРР просит оказать им помощь и усилит внимание на Восток. Банк обладает большим опытом и технологиями. Как отметила госпожа К.Шорт, международное сообщество теперь глубже начало осознавать необходимость оказания большой помощи Центральной Азии. Для поддержки проводимых в этом регионе реформ нужно рассмотреть ЕБРР Жан Лемьер также отметил, что банк и в дальнейшем будет уделять свое внимание к Центральной Азии. Государства этого региона в экономическом плане несколько отстают от других стран, где осуществляются банковские операции. Однако у них очень большой экономический потенциал. Для достижения этого потенциала необходимо улучшить инвестиционный климат и развивать региональное сотрудничество. Искренне приветствую участников форума из Грузии, Украины, Японии, Швеции, Турции, Европейского Союза, Польши, Швеции, Словакии, Испании, Румынии, США, Нидерландов, России, Израиля, Туркменистана. Ташкентский форум продолжается.

## ТАШКЕНТСКИЕ ВСТРЕЧИ ПРЕЗИДЕНТОВ

Прибывшие в нашу страну для участия в ежегодном заседании Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития президенты Грузии, Казахстана, Таджикистана и Кыргызстана 4 мая встретились с Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым. Состоялись многосторонние переговоры Ислама Каримова с Элардом Шеварднадзе, Нурсултаном Назарбаевым, Эмомали Рахмоновым и Аскармом Акаевым. На переговорах обсуждались вопросы, связанные с сотрудничеством между странами, в частности, дальнейшим расширением торгово-экономических связей, процессами, происходящими в рамках СНГ, восстановлением Афганистана и Ирака. На встрече с журналистами президенты высказали свои мнения о происходящем в нашей столице саммите ЕБРР. Ислам Каримов особо отметил, что Ташкентский саммит ЕБРР — это историческое событие не только для Узбекистана, но и в жизни всех центральноазиатских стран. Ислам Каримов выразил уверенность, что проходящий в Ташкенте международный форум будет способствовать возрастанию объема инвестиций, вкладываемых не только в Узбекистан, но и в страны Центральной Азии, дальнейшему ускорению процесса интеграции в регионе и в результате этого — экономическому росту стран Центральной Азии. Руководители Грузии, Казахстана, Таджикистана и Кыргызстана также отметили, что данный форум является историчес-

Итак, вчера Бизнес-форум Европейского банка реконструкции и развития начал свою работу. В девять утра прекрасный зал Аммира Темура в гостинице «Интерконтиненталь» гостеприимно распахнул свои двери для его гостей и участников. В торжественной церемонии открытия приняли участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, министр экономики Рустам Азимов и первый Вице-президент ЕБРР Норин Дойл.

## Ставка на активизацию инвестиционных процессов

Открывая Бизнес-форум, г-жа Норин Дойл пожелала участникам плодотворной, продуктивной работы, особо подчеркнув, что это масштабное международное мероприятие предоставляет возможность познакомиться с экономическим, инвестиционным потенциалом Узбекистана, его трудолюбивым и талантливым народом. Первый семинар как раз и был посвящен вопросам инвестиционного климата, а также теме «Политика как ускоритель изменений инвестиционного климата». Работа семинара, а всего их в течение двух дней будет шесть, строится по определенной схеме: сначала идет введение в тему, затем выступления и, наконец, дается время для дискуссий, вопросов и ответов. Выступая на семинаре, первый заместитель министра иностранных дел Узбекистана Владимир Норов отметил, что наша страна открыта для диалога по всему спектру вопросов, касающихся прав человека, создания гражданского общества. Как известно, в Узбекистане идет активный процесс демократических преобразований, суть которого сводится к емкому: «От сильного государства — к сильному гражданскому обществу». Мы убеждены, сказал он, что инвестиционные процессы будут активизироваться, если в стране существует мир и стабильность, поскольку это один из важнейших элементов формирования благоприятного инвестиционного климата. Разумеется, именно об инвестициях, инвестиционном потенциале шла речь на презентациях стран, которых, как известно, в ходе Бизнес-форума ЕБРР пройдет 27. В первый же день его работы, то есть вчера, свои инвестиционные возможности представили 14 государств. В тот же день состоялась презентация и нашей страны. Вполне понятно, что это была особая презентация, поскольку именно Узбекис-



Фото Рашида ГАЛИЕВА.

(Окончание на 2-й стр.)

УзА.



## Ташкентский форум:

# НАШИ ЦЕЛИ И УСТРЕМЛЕНИЯ — ЕДИНЫ

## ВЫСТУПЛЕНИЕ

### ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМА КАРИМОВА НА ТОРЖЕСТВЕННОМ ОТКРЫТИИ ЕЖЕГОДНОГО ЗАСЕДАНИЯ СОВЕТА УПРАВЛЯЮЩИХ ЕБРР

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Пользуясь этой возможностью, хочу однозначно заявить, что выполнение в 2002 году практически всех предусмотренных в Программе Мониторинга рекомендаций МВФ создает исключительную благоприятную базу и открывает новые перспективы для дальнейшего конструктивного сотрудничества и выхода на подписание VIII статьи МВФ.

Все это еще раз было подтверждено на переговорах, состоявшихся 1 мая с.г. с делегацией МВФ на настоящем форуме во главе с Джоном Оллинг-Сми.

Вам, очевидно, известно о тех достаточно радикальных демократических изменениях и поправках к Конституции Республики Узбекистан, принятых на последней сессии нашего парламента, по результатам проведенного в январе 2002 года Референдума.

Главная суть нововведений: в Узбекистане будет сформирован двухпалатный парламент. Создаются условия и гарантии для независимого, более демократичного и более сбалансированного выполнения властных полномочий законодательной, исполнительной и судебной ветвями власти.

Существенно возрастает роль и значение законодательной власти — парламента — по избранию Премьер-министра, формированию и контролю за деятельностью правительства страны. Часть полномочий Президента страны, в частности, в утверждении и роспуске государственных, исполнительных, судебных и дипломатических структур, специальных служб и прокуратуры, передается вновь избраной Верховной палате — Сенату. Полномочия Председателя Кабинета Министров, которые исполнял Президент, передаются Премьер-министру.

Думаю, нет необходимости доказывать, что все эти принципиальные изменения в государственном строительстве и управлении обуславливаются только одним — требованием времени, формированием в нашей стране условий для усиления демократических начал в государственном устройстве и нашего продвижения на пути формирования право-

вого государства. Дальнейшее развитие нашего общества мы органически связываем с последовательной децентрализацией и передачей властных полномочий из центра на места и режим ограничением вмешательства государственных, особенно надзорных и контролируемых органов, в деятельность коммерческих, частных и предпринимательских структур.

Лозунг «меньше государства в экономике» становится все более популярным в стране.

Многое уже в этом направлении сделано, и это видно на конкретных примерах ускоренных темпов развития частного и предпринимательского сектора, малого и среднего бизнеса, которые занимают сегодня 34% от общего объема ВВП страны. Большое значение мы придаем усилению роли и значения неправительственных и общественных организаций, органов самоуправления граждан. Мы видим возрастающую роль негосударственных и общественных структур прежде всего в защите демократических ценностей, защите прав, свобод и законных интересов людей, в усилении общественного контроля за деятельностью органов государственной власти и силовых структур как эффективного средства борьбы с бюрократическим произволом и коррупцией.

Как важнейшую составляющую процессов формирования основ гражданского общества мы рассматриваем обеспечение либерализации средств массовой информации, ускоренное развитие информационной сферы. Сегодня активно формируются независимые печатные издания. Полностью отменена цензура печати.

Мы многое сегодня делаем в законодательной и практической сфере по углублению судебного-правовой реформы, целью которой — обеспечение верховенства закона и примата защиты прав и свобод граждан, усиление либерализации и гуманности законодательства, при-

дание большей независимости судебной системы.

Обобщая сказанное, хотел бы однозначно и твердо заявить курс, выбранный Узбекистаном на достижение общечеловеческих и общепризнанных демократических ценностей, гармонично сочетающихся с лучшими достижениями нашей многовековой культуры, национальными традициями, наша верность религии наших опов и делов — остаются для нас неизменными.

Остаются верными всем этим ценностям, мы видим свое будущее в интеграции с цивилизацией, культурой и развитой экономикой Европы. И в этом, на наш взгляд, нет никаких противоречий.

Позвольте коротко остановиться на ситуации, которая складывается сегодня в целом в Центральноазиатском регионе, а также на тех факторах, которые непосредственно определяют ее.

Среди множества факторов, в той или иной мере влияющих на обстановку в регионе, я бы выделил два наиболее важных фактора, которые до последнего времени оказывали серьезное негативное воздействие на обстановку и тормозили наше продвижение на пути политических, экономических и социальных преобразований в обществе.

Первый среди них — это продолжавшаяся более 20 лет война в соседнем Афганистане, в результате чего эта страна, по сути дела, превратилась в самый настоящий полигон для всякого рода международных террористов и экстремистов, пожалуй, самый крупный в мире источник наркотиков и наркотрафика.

Только бесчеловечные акты международного терроризма в Нью-Йорке в сентябре 2001 года показали всему миру, что эта чудовищная угроза, которая все эти годы висела над нами, является опаснейшей угрозой для всего человечества.

Только формирование анти-

террористической коалиции под руководством США, разгром воинствующих талибов, полигонов и баз терроризма позволили свободно вздохнуть государствам и народам региона.

Позитивные процессы, происшедшие сегодня в Афганистане, в первую очередь благодаря огромному вниманию и помощи международного сообщества, создают не только возможности для мирного восстановления страны, но и открывают границы для реализации масштабных коммуникационных межгосударственных проектов на обширной территории Центральной Азии, в которых в одинаковой мере заинтересованы многие государства региона и международные финансовые структуры.

Второй фактор — это объективные в своей природе процессы, имевшие место на всем постсоветском пространстве, в том числе и в нашем регионе, после распада СССР.

Это достаточно болезненные и тяжелые процессы перехода от тоталитарной, командно-административной, распределительной системы к строительству новой для нас демократической правовой системы, формированию основ свободной рыночной экономики.

Серьезным препятствием для осуществления совместных проектов на территории региона становится разный достигнутый уровень, масштабы и притягательность наших стран в демократических и рыночных преобразованиях.

Но для всех участников настоящего форума должно быть ясно одно — сегодня в Центральноазиатском регионе открываются широкие перспективы для реализации масштабных инвестиционных и интеграционных проектов в различных сферах экономики, создается мощнейший, емкий рынок для привлечения капитала и товаров, одним словом, имеются и создаются необходимые условия для успешного бизнеса.

Мы, разумеется, отдаем себе

отчет в том, что есть силы, которых не радуют подобные перспективы.

Имеют место попытки представить в целом ситуацию в регионе как достаточно сложную, делаются прогнозы о возможной дестабилизации обстановки в Афганистане, о реанимации талибов и различных воинствующих религиозных и террористических групп.

Много говорится о возможных рисках в регионе для бизнеса и инвестиций. Что можно сказать по этому поводу? Да, до установления полного мира и стабильности в Афганистане еще далеко.

Однако у нас есть сегодня все основания быть уверенными в том, что после того, что мы пережили все вместе, мировое сообщество не позволит, чтобы мирному восстановлению в Афганистане повернулись вспять.

Очень много прогнозов, предсказаний и высказываний об ожидаемых трагических и катастрофических последствиях, в первую очередь по дестабилизации Центральноазиатского региона, было сказано до и в период проведения военной акции по разоружению Ирака.

Узбекистан, как вам известно, с самого начала занял ясную и твердую позицию по поддержке позиций и политики США в этом вопросе.

Надо сказать, что эта принципиальная, вместе с тем взвешенная и глубоко продуманная позиция Узбекистана во многом предопределила накал эмоций и страстей в регионе по иракской проблеме.

События последних лет еще и еще раз подчеркивают, какую огромную значимость для сегодняшнего и завтрашнего дня наших стран имеет объединение наших усилий по укреплению межконфессионального и межрегионального сотрудничества, сохранения мира и стабильности в регионе.

Мы отдаем себе отчет в том, какое огромное значение для прогресса экономики имеет

обеспечение транспарентности, открытости, свободы в наших отношениях, какое огромное значение приобретают ускорение интеграционных процессов и формирование единого общего в регионе рынка.

Думаю, что выражу общее мнение моих коллег, если скажу, что Центральная Азия не должна стать местом геополитической конкуренции и формирования военно-политических блоков, а ее огромный ресурсный и экономический потенциал должен быть открыт для всех, кто заинтересован в развитии и благополучии народов, живущих в этом регионе.

Уважаемые участники форума!

Дамы и господа! Все, что внимательно следит за динамикой и развитием событий после 11 сентября 2001 года, итогами проведенных антитеррористических акций в Афганистане и Ираке, не могут не отметить, как быстро меняются ситуация и баланс сил на политической и экономической карте мира и какие новые возможности открываются для осуществления действительно грандиозных, в первую очередь, коммуникационных проектов.

С восторгом позволю себе коротко остановиться на роли Центральной Азии и Кавказа как регионов с огромным геостратегическим и геополитическим, богатым ресурсным потенциалом, приобретающим все большее значение в системе международных экономических и политических отношений.

Одним из основных направлений использования этого потенциала должно явиться укрепление в первую очередь экономического сотрудничества в нашем обширном регионе.

В этой связи было бы целесообразно, чтобы Европейский банк совместно с Азиатским банком развития и Всемирным банком оказал поддержку в разработке четкой и долгосрочную перспективу программы развития регионального экономического сотрудничества, пре-

дусматривающей активное вовлечение в эти процессы Афганистана, который должен стать важной интегрированной частью Центральноазиатского региона.

На наш взгляд, основными направлениями такого сотрудничества должны стать:

**во-первых**, создание новых многовариантных коммуникационных и транспортных коридоров, в том числе автомобильных и железнодорожных. Они должны в предстоящие годы трансформироваться в единую взаимосвязанную систему транспортных коммуникаций, обеспечивающей надежный выход к важнейшим портам Индийского, Атлантического и Тихого океанов. При этом необходимо обеспечить надежность и безопасность создаваемых коммуникаций, создание системы логистики, эффективного механизма погрузки, транспортировки, обработки и доставки грузов с минимальными издержками и таможенными барьерами;

**во-вторых**, модернизация и развитие магистральных трубопроводов, обеспечивающих выход богатейших запасов углеводородного сырья страны региона на перспективные рынки;

**в-третьих**, разработка и реализация целевой программы повышения эффективности и рационального использования водных ресурсов;

**в-четвертых**, модернизация действующих магистральных сетей и систем генерирующих мощностей, а также развитие региональной инфраструктуры, обеспечивающей эффективное использование энергетических ресурсов региона;

**в-пятых**, оказать содействие в координации усилий по оказанию помощи странам региона в решении острых социальных и экологических проблем, оказанию помощи в развитии здравоохранения и образования.

Успешная реализация этих направлений послужит важнейшим шагом на пути развития межрегиональных торго-

экономических связей, возрождения на современной основе Великого шелкового пути.

Уважаемые дамы и господа! Глубоко символично, что ЕБРР является ровесником независимости стран, получивших ее после распада советской империи.

Анализ пройденного нами непростого пути становления и обновления наших стран, наметенные на перспективу планы по региональной и международной интеграции, выхода на общепризнанные демократические нормы и ценности позволяют нам с уверенностью и оптимизмом смотреть в будущее.

Достижение поставленных целей мы во многом связываем с углублением сотрудничества с Европейским банком реконструкции и развития, который уже сегодня стал важнейшим партнером в деле разработки стратегии и реализации реформ.

Я надеюсь, что в рамках проводимого Бизнес-форума и презентации стран авторитетные представители деловых кругов установят новые контакты и заложат основы новых перспективных проектов. Надеюсь, что плодотворные дискуссии, которые состоятся в эти дни, будут способствовать дальнейшему прогрессу в наших отношениях и развитию сотрудничества как на многосторонней, так и двусторонней основе.

Уверен, что в эти дни вы почувствуете тепло и гостеприимство узбекского народа, будете иметь возможность прикоснуться к его многовековой истории, богатейшему духовному наследию, национальной культуре и традициям, обретете новых друзей и партнеров по бизнесу.

В заключение я хотел бы напомнить известное изречение английского писателя и путешественника Редьярда Киплинга: «Восток есть Восток. Запад есть Запад, и им не сойтись никогда».

Думаю, что Киплинг был не совсем прав. И об этом свидетельствует наш форум, где в одном зале, в Ташкенте, который по праву носит имя «Восток Востока», сошлись представители Европы и Центральной Азии и вместе обсуждают перспективы объединения наших усилий во благо наших народов.

Благодарю за внимание.

## Ставка на активизацию инвестиционных процессов

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Продолжая эту тему, выступивший на презентации Узбекистана министр финансов нашей страны Мамаризо Нурмурадов подробно остановился на приоритетах развития экономики, которые определены на нынешний год и на среднесрочную перспективу. Прежде всего это

создание эффективной экономики, способной обеспечить темпы экономического роста. Основными приоритетами здесь являются углубление рыночных отношений, снижение уровня инфляции, создание конкурентной среды, глубокие структурные преобразования. Основой антиинфляционной политики послужит проведение жесткой денежно-кредитной политики, что обуславливает и

изменение подходов в налоговой политике. Будет продолжено последовательное снижение налогового бремени, упрощение механизмов и обеспечение равных условий по налогообложению для всех участников рынка.

Важнейшим направлением является дальнейшая либерализация внешнеэкономического сектора и, прежде всего, либерализация ва-

лютного регулирования, которое предусматривает унификацию обменных курсов и обеспечение конвертации сумм по текущим международным операциям.

Вчера же, в рамках работы Бизнес-форума ЕБРР, состоялось еще два семинара по темам: «Торговые пространства, установление торговли: региональное сотрудничество и глобализация» и «Надежный бизнес: практический

результат, который помогает народу процветать». Но, безусловно, центральным событием вчерашнего дня стала церемония открытия первой сессии XII ежегодного заседания Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития, которая состоялась в столичном зале «Туркистон».

Татьяна ОРЛОВА.

## СТРАТЕГИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

В программе форума Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития — проведение презентаций 27 стран, входящих в сферу деятельности ЕБРР. Они дадут уникальную возможность представителям государственного сектора и деловых кругов этих государств встретиться со своими потенциальными партнерами, получить развернутую информацию о результатах проводимых преобразований в разных регионах и на основе ее определить перспективы реализации новых инвестиционных проектов при содействии ЕБРР.

В первый день работы форума в отеле «Интерконтиненталь» и Международном бизнес-центре состоялась презентация 14 стран. Участники ознакомились с экономическим потенциалом нашей республики, а также Азербайджана, Казахстана, Кыргызстана, Латвии, Боснии и Герцеговины, Польши, Грузии, Болгарии, Сербии и Черногории, Беларуси, Чехии, Албании, России. О развитии инструментов рыночной экономики, о крупных проектах, многие из которых финансировались по кредитным линиям ЕБРР,

проинформировали представители правительств, руководители национальных банков, других финансовых структур, ведущих компаний и фирм этих государств. В презентациях участвовали и ответственные работники различных департаментов ЕБРР, наметившие в своих выступлениях основные направления дальнейшего сотрудничества со странами в формировании стабильной конкурентоспособной экономической среды.

Говорилось о том, что главная цель деятельности Европейского банка реконструкции и развития — содействие странам Центральной и Восточной Европы и постсоветского пространства в переходе от плановой, административно-командной системы к рыночной экономике для полноценной их интеграции в мировые хозяйственные отношения. ЕБРР занимает одно из ведущих мест в международной иерархии банковско-финансовых структур и имеет мощные инструменты для привлечения иностранных инвестиций в экономику стран его операций.

Свою стратегию в этих государствах банк определяет в зависимости от их конкретных

потребностей. К примеру, в Казахстане с помощью его кредитных линий финансируется развитие нефтедобывающей и нефтеперерабатывающей отраслей, расширяются фондовые рынки. Интерес для потенциальных инвесторов сегодня представляют казахстанские предприятия по производству алюминия, стройматериалов, переработке сельхозпродукции.

Одна из главных причин притяжения в Ташкенте столь представительного международного форума — особое внимание к расширению сотрудничества с государствами Центральной Азии. Здесь постоянно совершенствуется законодательство в целях создания благоприятной среды для инвесторов. К примеру, проведенные экономические реформы в Кыргызстане дали возможность приватизировать 90 процентов существующих предприятий. Помимо непосредственно производственного сектора, активно развиваются туризм и сфера услуг — финансовых, банковских, транспортных.

К 2010 году Азербайджан планирует добыть нефти до 9 миллионов баррелей

в день и таким образом занять 18-е место в мире среди нефтедобывающих стран. Поэтому один из самых крупных реализуемых здесь при участии ЕБРР проектов — строительство трубопровода Баку—Тбилиси—Джейхан, пуск которого позволит республике значительно увеличить экспорт нефтепродуктов.

При строительстве нефтепровода, ведущемуся одновременно и в Грузии, учитывается обеспечение социальной и экологической безопасности. Собственно, эти критерии являются основополагающими во всех проектах ЕБРР. Крупные средства вкладываются ныне для того, чтобы расширить транспортную систему Грузии, имеющую выход к морю. Ведется реконструкция Потийского, Батумского портов. В Батуми осуществляется проект по устройству паромного терминала, который откроет прямое сообщение с румынским портом Констанца.

Латвия также обладает большим потенциалом как страна, имеющая морские ворота. Один из них — Венципский свободный порт с ежегодным грузооборотом более

30 миллионов тонн, который осуществляет 74 процента латвийского транзита. Благоприятное географическое положение позволяет Венципскому порту в Балтийском регионе основать транспортный узел между Востоком и Западом, реализовать целый ряд проектов с участием иностранного капитала.

В других странах, презентация которых прошла, сотрудничество ЕБРР со структурами национальных экономик также основывается на осуществлении не узкоотраслевого, а регионального подхода к реализации задач в конкретных сферах, что сулит значительные выгоды всем странам. На интеграцию хозяйственных связей нацелено сотрудничество с Беларусью и Россией. Поэтому здесь и в дальнейшем предполагается поддерживать базовые производственные отрасли, частный сектор и предпринимательство, усиление роли финансовых институтов, повышение значения инфраструктуры — транспорта, коммунального хозяйства и энергетики.

А. ИВАНОВА, корр. УзА.

Приступая к каждому новому делу, человек стремится предварительно изучить имеющийся в этой сфере опыт, чтобы, преломив его через призму собственных возможностей и способностей, использовать для продвижения своего бизнеса. Такой опыт, несомненно, нужен и в области международного сотрудничества. Потому и неудивительно, что участвующие в Бизнес-форуме ЕБРР представители деловых кругов из разных стран внимательно ознакомились не только с широкими инвестиционными возможностями Узбекистана, но и с опытом зарубежных инвесторов, уже довольно продолжительное время успешно действующих в нашей республике.

## Опыт партнерства наработан — можно применять

В этом отношении наверняка будет полезен для потенциальных партнеров Узбекистана опыт совместного предприятия «Зарафшан Ньюмонт». Вот что рассказал по этому поводу генеральный директор СП Келвин Макки:

— Прежде всего мне хотелось бы отметить, что, работая уже довольно продолжительное время в Узбекистане, мы всегда чувствовали поддержку руководства и страны. Оно всегда четко и своевременно выполняет свои обязательства.

Как деловой человек, могу сказать откровенно, что работать в стране можно и нужно. Здесь достаточно высокообразованных квалифицированных специалистов, способных в самые сжатые сроки освоить и внедрить в производство любую сложную современную технологию. Более того, местные специалисты очень преданы своей работе.

В настоящее время в стране происходит большие преобразования. В том числе и в сфере улучшения инвестиционного климата, деятельности иностранных фирм и компаний. Думаю, что улучшение будет происходить и дальше. Я считаю, что на эти положительные изменения надо адекватно реагировать.

Наша компания здесь работает почти одиннадцать лет и достигла уже определенных успехов. Мы видим, что пра-

вительство Узбекистана настойчиво предпринимает все возможные шаги для привлечения иностранных инвестиций. И надо сказать, это ему удается.

А вот что сказал о своем опыте работы в нашей стране руководитель компании «BREFAK» Эрик Коккинн:

— Несколько лет назад я начал работать в этой стране всего с двумя сотрудниками. А сегодня в нашей компании работает более 150 человек и ее основной капитал составляет два миллиона долларов США. Мы заняли прочную нишу на узбекском рынке. Нам здесь доверяют, дают кредиты.

В 1995 году я купил здесь предприятие, которое производит продукты питания. Более того, занялся производством косметической продукции из местного сырья. Таким образом, магазины и рестораны реализуют продукцию, изготовленную непосредственно в Узбекистане. Успешная деятельность в этой сфере позволила сделать нашу компанию многопрофильной. Мы ведем также строительные работы, производим мебель, вино, продукцию сельского хозяйства. Намерены расширяться и дальше.

С оптимизмом смотрят на сотрудничество с нашей страной и ее новые потенциальные партнеры, участвующие в Бизнес-форуме ЕБРР. Матью Гродовски — вла-

делец строительной фирмы (США):

— В Ташкенте мне доводилось бывать не раз, но эти поездки не были связаны с банковской деятельностью. А сегодня, являясь участником такого важного форума, не могу не отметить факта великопозитивной организации встречи. Нет необходимости говорить о значимости подобного мероприятия, главным критерием которого является человеческое общение, проявляемое в конкретных делах. Все мы хотим уверенности и стабильности, и потому надо находить такие условия, которые были бы приемлемы и взаимовыгодны. А резервами Узбекистана располагают солидными.

Исаак Табор — директор отдела ценных бумаг банка «Merrill Lynch» (Лондон):

— Я в Узбекистане впервые и очень рад, что приехал сюда. Нас здесь тепло встречают, люди необыкновенно доброжелательны и гостеприимны. Собственно, и приехал сюда, чтобы получить побольше информации о нашем регионе и иметь о нем полное представление. Побывал уже на мероприятиях, которые проходят в рамках форума, и думаю, что все идет нормально. Надеюсь на плодотворные результаты и на взаимовыгодное партнерство.

Ольга КАЛИНИНА, Иштут ДАНИЯРОВ.

Действующий при Министерстве высшего и среднего специального образования Координационный совет межвузовских научно-методических объединений в последнее время заметно активизировал свою работу по разработке и экспертизе программ и учебников нового поколения, отвечающих требованиям Национальной программы по подготовке кадров. Ученые вузов, занятые созданием современных книг, опираются на концепцию, исходящую из принятых государственных стандартов, в основе которых заложен принцип непрерывного образования. Проводимый регулярно мониторинг позволяет оперативно выявлять, каких учебников на настоящий момент не хватает, какие требуется обновить.

## УЧЕБНИК В ТЫСЯЧУ КИЛОБАЙТ

— В самом начале реализации Национальной программы по подготовке кадров Минвузом была проведена всеобщая экспертиза имеющихся в вузовских библиотеках учебников и учебных пособий, — говорит ведущий специалист ведомства К. Рузиев. — После нее стало ясно, что немалую их часть следует в срочном порядке заменить. Особый дефицит на книги ощущался по социально-гуманитарным предметам. В текущие и перспективные планы было включено создание более 3,400 наименований учебников. Для стимулирования ученых министерство предложило внедрить трехсторонний договор, по которому автор составляет рукопись учебника в соответствии с государственными образовательными стандартами, используя последние достижения науки и передовые методики, ректор создает ему благоприятные для этого условия, а министр после организации качественной экспертизы обязуется издать труд. Кроме того, по итогам ставшего традиционным ежегодного республиканского конкурса лучшим автору учебника и учебного пособия вручаются крупные денежные премии. И вот уже второй год его победителям присваиваются и присуждаются ученые звания и степени.

На основе трехсторонних договоров за последние четыре года разработаны и изданы учебники и учебные пособия по 2,267 наименованиям дисциплин высшего образования. В том числе 284 учебника и учебных пособий по экономике, 66 — по праву и правовым отношениям, 64 — по здравоохранению и медицине, 351 — по фундаментальным наукам и 1,504 — по технике и технологиям. Поми-

мо этого, приобретаются книги по естественным, техническим и технологическим наукам за рубежом. Так, только министерством централизованно передано вузовским библиотекам 80 тысяч экземпляров иностранной учебной литературы на 82 млн. сумов, организован их перевод на государственный язык. Созданное при министерстве Управление дистанционного образования содействует интенсивному внедрению прогрессивной формы обучения. Сегодня в каждом учебном заведении активно используются электронные книги. Они оказались незаменимыми в специализациях, в которых происходит быстрое обновление научно-технической информации. В настоящее время в вузах применяются электронные учебники по 230 наименованиям, планируется разработка еще 113. Их преимущество состоит еще и в том, что они имеют динамичные трехпрофильные изображения и звуковые анимации. Безусловно, развитие дистанционного образования требует значительных средств на техническую инфраструктуру. Здесь большую роль играют инвестиции зарубежных партнеров.

Ясное дело, что и традиционные, и электронные учебники не создашь в один день. Для этого требуется значительное время. Однако студентам не дашь вчерашние знания, ссылаясь на имеющиеся сложности. Нестандартное решение в этом вопросе приняло Министерство высшего и среднего специального образования, предложив сформировать фонд из копий лекций по всем дисциплинам, издан их малыми тиражами и организовав взаимобмен литерату-

ры между родственными вузами и кафедрами. Только за 2001 год разработаны и отпечатаны небольшими тиражами конспекты лекций по 11 тысячам наименований. Проведен конкурс на лучший конспект лекций, победителями которого стали те авторы, кто выполнил все предъявляемые к содержанию условия. А именно: их направленность на развитие у студентов навыков критического (аналитического) мышления для их лучшей подготовки к деятельности в условиях открытого общества и рыночной экономики, широкое использование прогрессивного зарубежного опыта, получаемой информации через Интернет. И, наконец, изложение учебного материала на современном методологическом уровне, завершение каждого раздела вопросами, тестами, словарем использованных новых терминов, списком отечественной и зарубежной литературы. Лучшие тексты лекций становятся основой в написании учебника. Таким образом в прошлом году были выпущены учебные пособия для бакалавриата по 27 естественнонаучным дисциплинам. И сейчас творческие группы уже работают над составлением основательных трудов — «Основы духовности и просветительства», «Идея национальной независимости: основные понятия и принципы», «Изучение Конституции Республики Узбекистан».

Сегодня координационный совет вплотную занимается вопросами создания нормативной базы по защите авторских прав электронных учебников, находит спонсоров для издания рукописных книг.

Людмила МИХАЙЛОВА.

### КОНФЕРЕНЦИИ

## СОТРУДНИЧЕСТВО С ВУЗАМИ ГЕРМАНИИ

Трехсторонняя видеоконференция, состоявшаяся в Ташкентском государственном техническом университете, соединила два вуза Узбекистана — ТГТУ и Самаркандский государственный университет с крупнейшим техническим университетом Германии «Гамбург-Харбург». Наши студенты прослушали лекции известных немецких профессоров о современных проблемах глобализации в области информационных технологий и энергетики.

В видеоконференции, ведущейся из ТГТУ, принял участие президент Конфедерации ректоров университетов Германии Петер Геттенс, который находился в это время в Узбекистане с визитом. Гость оценил высокий уровень освоения вузами нашей страны информационных технологий и их использования в учебном процессе.

Воле визита, продолжавшегося неделю, П. Геттенс посетил ряд крупных университетов Узбекистана, встретился с руководителями системы образования республики. По итогам переговоров был подписан меморандум о взаимопонимании.

В документе отмечено, что богатый опыт в сфере образования и научных исследований вузов Германии представляет интерес для системы образования Узбекистана. В свою очередь,

успехи в реализации Национальной программы по подготовке кадров открывают для немецких коллег большие перспективы взаимовыгодного сотрудничества, которое и до сих пор было очень продуктивным. В соответствии с Меморандумом стороны намерены осуществлять совместные проекты по образовательным и научным программам Комиссии Европейского Союза «ТАСИС», «ТЕМ-ПУС» и «ИНТАС». Предполагается предоставление пост-докторских стипендий для профессорско-преподавательского состава вузов Узбекистана. Запланировано расширить обмен опытом в области новых педагогических технологий и методов, направленных на повышение качества образования, а также обмен преподавателями.

А. ИВАНОВА, корр. УзА.

## ПЛАМЕННЫЙ ПОЭТ XX ВЕКА

В связи со 100-летием Гафура Гуляма в нашей стране проводятся конференции, художественные вечера, встречи и беседы. Одно из таких мероприятий состоялось в Республиканском центре образования.

Выступившие на конференции на тему «Пламенный поэт XX века» ученые-литературоведы и писатели говорили о большом вкладе, который внес Гафура Гуляма в развитие поэзии и поэзии в нашей национальной литературе. В частности, стихотворения поэта по своему идейному и художественному уровню вошли в число шедевров узбекской лирики. А его повесть «Ядгар», «Озорник» благодаря своеобразной национальной интерпретации гуманистических идей прославили узбекскую прозу на весь мир. Особое внимание было уделено тому, что в произведениях писателя, вошедших в учебники для общеобразовательных школ, нашли отражение его философские размышления о молодежи, ее будущем, о счастье. Эти произведения способствуют воспитанию детей в духе честности и гуманизма.

Необходимо отметить, что Республиканский центр образования в целях тщательного и всестороннего изучения школьниками творчества Гафура Гуляма разработал методические рекомендации и пособия для внеклассных занятий.

На конференции были показаны художественные инсценировки, подготовленные учащимися по произведениям поэта, включенным в школьную учебную программу.

Х. САДЫКОВА, корр. УзА.



## Каждый ребенок в душе художник

И как важно, чтобы на этом этапе рядом с ним находились чуткие, внимательные взрослые.

В каршинском городском детском саду № 28 с ласковым названием «Ширинтой» растут и познают мир около 150 ребят разных возрастных летсадовских групп. Организовать их «рабочий день» — задача непростая. Здесь ее решают грамотно, профессионально.



Одни под руководством своего педагога-воспитателя с удовольствием занимаются лепкой, рисованием, как эти два юных художника, которых вы видите на снимке, другие лучше чувствуют себя в музыкальном классе, где с увлечением разучивают танцевальные па.

Конечно же, образовательную программу должны усвоить все. Поэтому так серьезны и сосредоточены они на занятиях по родно-

му и иностранному языкам, художественному чтению, письму.

НА СНИМКАХ: в творческом поиске; персонажи из сказок — любимые герои детей.

Фото Шомурода ШАРАПОВА. УзА.

## Фестиваль народных ремесел "Джаркургон махаллалари"

прошел возле знаменитого минарета, построенного в 1108 году. Состоявшийся праздник, посвященный 895-летию юбилею этого шедевра средневекового зодчества, ярко продемонстрировал глубокие исторические корни культуры махаллей "Култепа", "Минор" и других, достижения мастеров декоративно-прикладного искусства, показавших лучшие произведения народных промыслов.

Сергей САВЧУК-КУРБАНОВ.

Возрожденные за годы независимости Республики Узбекистан из "пепла забытия" уникальные пласты народного творчества: музыкальное исполнительское мастерство игры на чанг-кузуе, ковроткачество, вышивка узане, изготовление юрт, а также древнейшие виды национальных игр, упоминаемых в сказаниях, эпических произведениях — "Алпомыш" и других памятниках устного народного творчества, стали той основой, на базе которой прошли здесь своеобразные межмахаллинские соревнования. Многие из них, как и Нарвуз, связаны с сельскохозяйственным Новым годом, праздником вспашки первой борозды, сева зерна и хлопца. Несомненно на то, что, как свидетельствуют история и практика, современная цивилизация в силу ряда причин чаще всего способствует стиранию корней древних цивилизаций, здесь налицо расширение и углубление ренессанса народных традиций и ремесел.

## Мастерам выгодно

При ассоциации "Хунарманд" Маргиланской региональной зоны открылось малое предприятие по выпуску национальных тканей ручной работы — бекасама, атласа, шелка. Оно создано, чтобы объединить мастеров-ремесленников, производящих традиционную для этого региона продукцию.

— Централизация такого производства, — утверждает председатель ассоциации Наримана Шодиева, — будет выгодна ремесленникам. Мы обеспечим их сырьем, оформим сертификат, без которого они продукцию продавать не могут.

Если надо, окажем другую помощь, защитим их предпринимательские права. Они получат возможность работать и на базе ассоциации, и на дому. На новом малом предприятии сегодня уже трудятся такие признанные масте-

ра-ткачи, как Набиджон Рафиков и Махмуджон Каримов — участники международной ярмарки, состоявшейся в 2000 году в городе Ганновере в Германии.

Виктория РАДИОНОВА, с. Фергана.

### ПАТЕНТЫ ПРОГРЕССА

В ведущих странах мира развернут патентование уникального огнезащитного устройства ташкентский изобретатель Миржалил Усманов, возглавляющий кафедру Высшей пожарно-технической школы МВД Республики Узбекистан. Вместе с участвовавшими в разработке способов борьбы с пожарами по технологиям XXI века коллегами он уже получил патенты помимо Республики Узбекистан — Российской Федерации, Турции, Евразийский (действует в странах СНГ). Принятая заявка патентным ведомством США и Европатентом (выдаваемый им охранный документ действует в 19 странах Западной Европы).



## Экран защищает от огня

Анатолий ЕРШОВ.

На нашей планете, по данным Всемирного центра пожарной статистики, ежегодно регистрируется свыше семи миллионов пожаров, в которых гибнет порядка 70 тысяч человек. Потери от пожаров, заложенные в их профилактику и предотвращение, содержание противопожарной службы и проведение в этой области научных исследований в наиболее развитых странах мира достигают одного процента от стоимости валового национального продукта. Неудивительно, что этому методу всегда уделяется особое внимание, а оригинальные идеи Миржалила Усманова вызвали повышенный интерес.

Результатом семилетних научных исследований нашего земляка по проблеме предотвращения от теплового поражения здания стало создание эффективного огнезащитного экрана, который способен в 150–200 раз ослабить тепловой поток. Это устройство не имеет аналогов в мире и представляет собой полупрозрачный щит толщиной в 10–15 сантиметров. Конструкция необыкновенно легка: каждый ее квадратный метр весит всего десять–пятнадцать килограммов. Полупрозрачность позволяет пожарным расчетам легко контролировать ситуацию на пожаре.

Экраны Усманова можно использовать для защиты лафетного ствола, построить из них огнезащитный коридор, по нему пробраться к очагу огня и начать тушение пожара с места его возгорания, а значит, добиться в этом деле скорейшего успеха, своевременно прийти на помощь оказавшимся в беде людям и спасти материальные ценности. Для проверки эффективности экраны прошли специальные испытания. На экспериментальном пожаре, когда сила пламени достигла максимума, голая часть элемента защитного коридора установилась прямо в очаге горения. Там температура пламени, как показали измерения, составила 1,150 градусов по Цельсию, а внутри же построенного из экранов коридора температура воздуха не превысила

17 градусов по той же шкале. Но экран Усманова защищает не только от перегрева. Это устройство также предохраняет пожарные расчеты от образующихся во время горения токсичных газов и шума. А они могут, как показала практика, достигать опасного уровня. Например, шум при горении газового фонтана доходит до 100 децибел. Здесь уместно напомнить, что при 130 децибелах у человека наступает болевой шок, а при 180 — смерть. При горении на обширных площадях сельскохозяйственных угодий, леса, кустарников, разливах нефти из огнезащитных экранов можно быстро соорудить стену необходимой конфигурации для защиты особо важных объектов или для локализации пожара. И это еще не все. Принцип устройства экранов можно использовать в конструкциях огнезащитных стен внутри зданий и сооружений для разделения их объема на отсеки с целью локализации возможного пожара и предотвращения его распространения. Подобные же экраны, расположенные горизонтально, послужат для предотвращения от обрушения потолков, которые нередко случаются при пожарах в концертных залах, машинных залах электростанций и других крупных объектов.

Важность этого направления предотвращения распространения пожара трудно не оценить. Надо ожидать, что уже в ближайшие годы в практику войдут особые огнезащитные экраны и сети, подвесные потолки — тепловые экраны. Но для осуществления этих перемен предстоит изменить существующие строительные нормы. Это изменит и архитектурный облик, и внутреннюю планировку.

Экран проверен не только в экспериментах, но и на практике. Благодаря этим экранам успешно потушен пожар на складе серы Алмалыкского горно-металлургического комбината. Пожарные расчеты, используя своеобразные досетки, смогли подойти к горящей сере на расстоянии двух метров и потушить пожар за 40 минут. По обычной технологии тушения пришлось бы

вести борьбу с огнем с расстояния двух десятков метров и затратить на это не менее десяти часов. При новой технологии пожарным расчетам даже не потребовались индивидуальные средства защиты от ядовитых сернистых газов.

Изготовление экранов Усманова уже началось. Для этого не потребовалось разрабатывать какой-то особо сложной технологии и можно обойтись местными материалами. Открылась также перспектива продажи лицензий на право производства изобретения. Спрос же на новинку ожидается не только внутри страны. Занимались пожарные службы многих государств. Это подтверждается повышенным интересом к узбекскому изобретению экранам участникам состоявшейся в Москве научно-практической конференции специалистов стран СНГ и дальнего зарубежья. На этой представительном и компетентном форуме Миржалил Усманов выступил с двумя докладами и продемонстрировал фильм об использовании защитных экранов при тушении пожара.

На московской встрече ученых и специалистов пожарного дела наш соотечественник доложил еще об одной успешной научной разработке — экспертизе мест пожаров и катастроф с помощью магнитометрического метода. Новшество позволило Миржалилу Усманову осуществить успешную экспертизу ряда пожаров. Полученная при этом информация по реконструкции картины развития пожара по «магнитному следу» на стенах и перекрытиях зданий, где бушевали пламя, позволила установить, что причиной некоторых бедствий явился поджог, и восстановить действия преступников.

Миржалил Усманов продолжает исследования. К своему научному поиску он подключил ученых ряда институтов Академии наук Узбекистана и российских специалистов.

НА СНИМКЕ: испытание экранов Усманова на Алмалыкском горно-металлургическом комбинате.

### Кондиционеры

Настенные кондиционеры

## TADIRAN

Безопасность и долговечность  
Бесшумная работа  
Эксплуатация в любую погоду от -12 до +52  
Защита от скачков напряжения

Настольно-потолочные кондиционеры

## ASTRO

Миницентральные

## SKY

Галактика

## GALAXY

Ультратонкие

## UCD Micros

Предъявлено данной рекламе СКИДКА

ул. С. Азимова, 72а  
т. 133-42-21, 132-07-14  
132-07-21, 132-06-01  
факс: 132-06-85

Дистрибуторский отдел  
т. 54-45-40, 54-46-98  
e-mail: market@group.ucd.uz

ул. И. Мавлотова, 72  
т. 133-12-71, 133-13-33

www.ucdgroup.com, www.ucd.uz  
E-mail: micros@ucd.uz, micros@ucdgroup.com

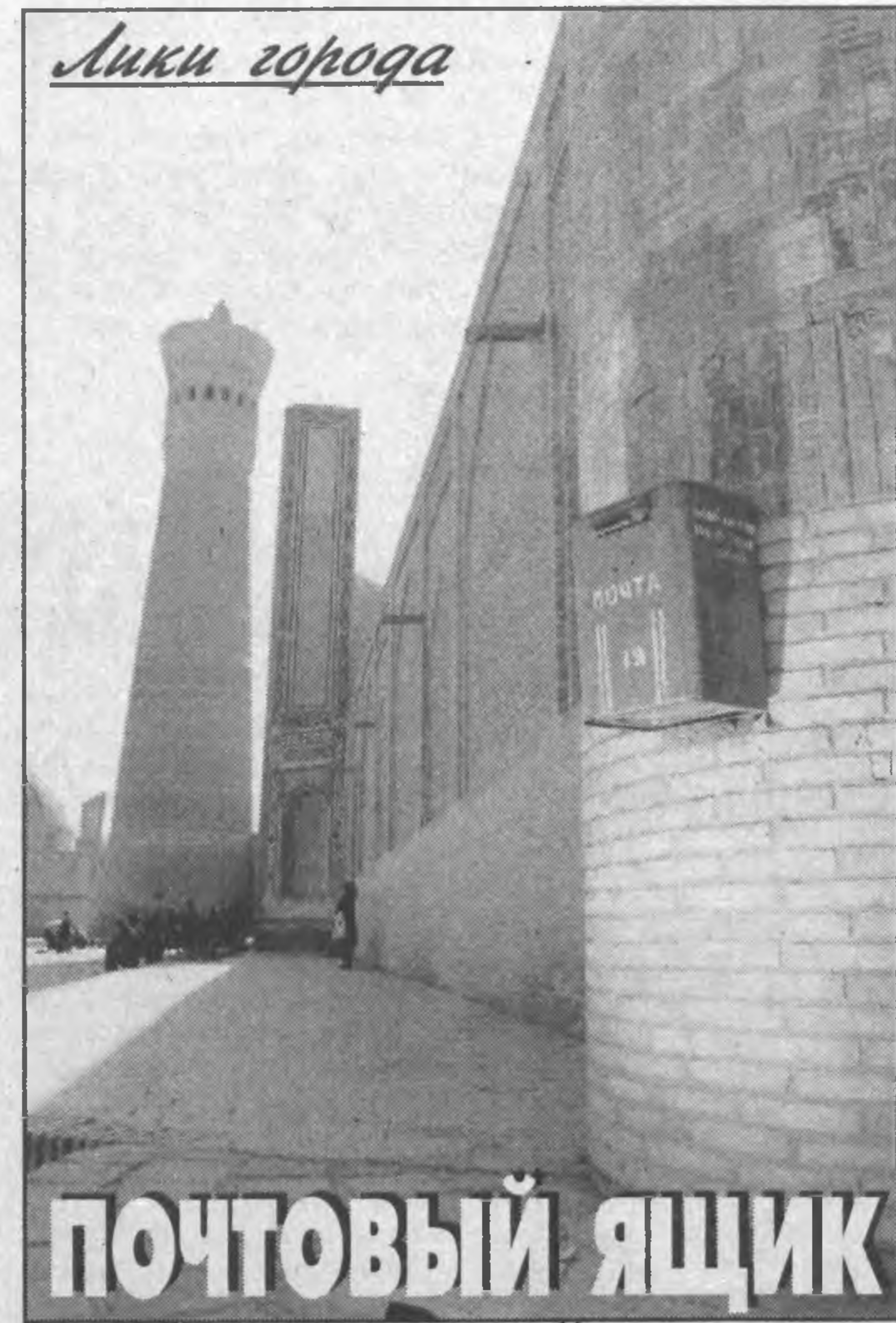
Просматривая фильмы с ее участием, я не раз беседовал с актрисой, пленившей не только любителей кино, но и самих кинематографов, художников, композиторов. Возникли новые и новые вопросы, которые вновь приводили в гостеприимный дом Юлдузы. Так появились новые статьи, очерки, кино- и телесценарии, в которых я пытался найти штрихи выразительного творческого портрета киноактрисы, которой были по-

скрыть свое удивление. Тогда, в почтенном возрасте, она не могла претендовать на многие роли, которые были уже сыграны далеко не лучшим образом. В тот день я задала вопрос одному из "модных" режиссеров: "Почему не снимаете Ризаеву? Это открытие Наби Ганиева украсило бы любую из нынешних картин". Ответ последовал сразу: "Юлдуз Ризаева — это пройденный этап". Эти слова возмутили меня

— Солтанат тоже героиня. А Хафизу я играю в театре. Вас это не пугает? Ведь я могу перейти и на экран перенести то, что делаю на сцене... Все это я говорила ему потому, что он полностью доверял Ю.Ризаевой, которая уже получила роль и работала над текстом Хафизы. Но на всякий случай режиссер хотел подогреть дублера. А я, будучи молодой, гордой, мечтающей сыграть Марию Спарт (кстати, позже я сыграла эту роль

"Шелковое сюане", поэтичной киноленты "Кирк киз" ("Сорок девушек"), главных героинь которых режиссер Н.Ганиев видел в облике именно этой актрисы. Но они не были сыграны. Кино рано потеряло тонкого, умного художника Наби-ака. В небытие ушли и его грандиозные замыслы о Барчине, о Хафизе, о героинях каракалпакского эпоса. И в эти годы крут интерес актрисы был необычайно

экрane, Юлдуз в повседневной жизни была удивительно проста и общительна. Слава к ней пришла рано: "звездой" узбекского кино она стала в свои прекрасные семнадцать лет, а она мечтала не только о ролях, но и о принце, который пройдет с ней по всему жизненному пути, мечта о дружной семье. И мечта ее сбылась. Сыграны интересные роли, а в семье у актрисы выросли и вышли в люди Шахноза-хон, Рустам-жон и Хотам-жон.



## ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК НА ДРЕВНЕЙ СТЕНЕ

Ирина СЕРЫХ, наш корр.

Величественные и по сей день архитектурные памятники Бухары — минареты, мечети и медресе, торговые ряды, хаузы и площади являются свидетелями великой истории этого прекрасного города. Здесь царит дух истории, который манит своей загадочностью. Так и хочется окунуться в средневековье: постоять у водной глади Ляби-Хауза, набрать из него воды и пройти по древним улочкам старой Бухары.

Недалеко от минарета Каляна красуется голубой почтовый ящик, тоже повидавший на своем веку немало интересного. Сколько разных писем хранил в ожидании почтальона этот "связной" почты в старой Бухаре. Сколько людей отправляли через него сообщения родным и любимым. Благодаря ему родители получали весточки от сына-солдата или от дочери, сообщающей о рождении внука... А сколько любимым им помог соединить свои судьбы.

НА СНИМКЕ: современность и старина рядом. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

## Традиции и современность в строительстве

В Государственном музее искусств Узбекистана прошла лекция немецкого архитектора, журналиста, члена Союза парнейников развития: историческое наследие и современный потенциал. В своем выступлении Ф.Мойзер назвал Ташкент музеем под открытым небом, подчеркнув, что в жилищном строительстве Узбекистана достаточно хорошо сохранены исторические традиции, которые прослеживаются в орнаментах жилых домов.

Мероприятие, организованное под эгидой Гете-института Интер Национес Ташкент, было приурочено к 10-летию юбилею подписания соглашения о городах-побратимах Ташкент—Берлин. Наш корр.

## МОЗАИКА

### Своеобразный закон

Жители находящегося в штате Айова городка Маунт-Стерлинг считаются самыми большими лжецами на всем американском среднем западе. Ложь для 53 горожан стала частью их культуры и используется в самых невероятных случаях: от вполне привычного бахвальства рыбаков своим уловом до споров о том, на чьей ферме выпало больше ослшков за время последнего шторма. В качестве средства борьбы с дурной привычкой и слабой мэром города Джо Гамлетт (Jo Hamlett) намерен утвердить закон, запрещающий ложь в принципе. Однако среди членов городского совета нет единства во мнениях: некоторые из законодателей сомневаются в эффективности подобной меры. Да и сам мэр Гамлетт, получающий пять долларов в месяц за исполнение обязанностей градоначальника, не уверен в способности властей следить за исполнением такого закона. Однако идея мэра уже принесла вполне ощутимые дивиденды, выражающиеся в повышенном внимании прессы и даже центральных телеканалов страны. «Любая реклама — это хорошая реклама», — считает градоначальник.

### Паника из-за... чеснока

Сумка с чесночным порошком вызвала панику во французском аэропорту Шарля де Голля. Во время проверки багажа самолета американской авиакомпании US Airways, прибывшего рейсом из Орландо, специальная система зафиксировала наличие опасного вещества в сумке одного из пассажиров. Полиция установила, что порошок имеет серый цвет и резкий запах, и решила, что имеет дело с каким-то опасным токсином. Так как опознать вещество на месте не представлялось возможным из-за отсутствия специального оборудования, порошок отправили на экспертизу. Тех, кто прикасался к сумке, отвели в больницу для медицинского обследования. Чуть позже в лаборатории установили, что в сумке находилось несколько банок со специями, а порошок, из-за которого поднялась тревога, был обычным тертым чесноком.

### Пиво из молока

В Китае приступили к серийному производству пива из молока. Оно начато в уезде Синтан провинции Хэбэй. Сырьем для изготовления молочного пива является свежее коровье молоко. Новая продукция готовится путем брожения молока и использования современных высоких технологий. Молочное пиво характеризуется низким содержанием спирта, обилием пены и рациональным содержанием глюкозы и углеводов. Оно также имеет свойства богатых витаминами кисломолочных напитков. Китай стал третьей после США и Японии страной, приступившей к производству такого пива.

### А курица не знает о запрете

В Голландии, где сейчас отмечается вспышка птичьего гриппа, задержан итальянский турист, который вышел на прогулку со своей домашней курицей. В полицию выяснилось, что итальянец не знал об запрете на транспортировку птиц. Штрафа задержанный избежал, однако ему пришлось оплатить услуги ветеринара, который осмотрел курицу, и дальнейшее амбулаторное содержание птицы.

## ПАМЯТЬ



# Узбекская мадонна

Зарубежные коллеги-кинематографисты и зрители, восторгаясь лентой "Тахир и Зухра", не раз просили рассказать об истории ее создания. Особенно их интересовала судьба актрисы — молодой Юлдуз Ризаевой, блестяще сыгравшей роль главной героини одной из лучших картин узбекского кино. "Какова она в жизни? Так же прекрасна, как и в фильме?" "Чем она занималась после нашумевшей киноленты?"

На эти вопросы мы отвечаем с особым удовольствием, ибо актриса Ю. Ризаева была всегда на виду, участвуя в кинематографическом процессе. В жизни она еще краше. Черно-белое кино (а во времена создания фильма кинематограф был именно таким) не смогло в полной мере передать очарование, неотразимую улыбку, тонкие черты лица этой узбекской мадонны. Она снималась и в "Похождениях Насреддина" (1946 г.). А сценарий лирической киноповести "Дочь Ферганы" был написан специально для нее. В "Сестрах Рахмановых" (1954 г.) она так же убедительна, как и в драме "Ты не сирота" (1962 г.).

плечу и комедийные, и лирико-драматические, и глубоко психологические роли.

А между тем актриса испытала и годы творческого зстоя. Межкартинный простой длился не годами, а десятилетиями. И в этом вину талантливой актрисы не было. Она всегда была в форме. Этому ее научил кинематограф, в особенности его великий деятель — Наби Ганиев.

Юлдуз-хон не только была хороша собой, но и обладала редким даром актрисы драматического плана, — рассказывает народная артистка Узбекистана Яйра Абдуллаева. — Но этот талант не был в полной мере использован. Она готовилась к ролям, всегда была подтянута. Строго соблюдала режим, диету. Поэтому в свои 75 лет выглядела красавицей. А ролей не было... Однажды после долгого перерыва я встретила ее в коридоре кинотеатра. Оказывается, она работала обыкновенным редактором, укладчицей в дубляжном цехе. Это после "Тахира и Зухры" (Зухра), "Похождений Насреддина" (Зулфия), "Дочери Ферганы" (Дилбар), "Сестер Рахмановых" (Камила)! После ролей, на весь мир прославивших не только ее, но и национальное кино в целом! Я не смогла

до глубины души. Помнится, в начале 1952 года Наби Ганиев пригласил меня на "актерские пробы". О таком режиссере мечтали многие мои коллеги, в том числе и я. Он добровольно отказался от предлагаемой роли, ибо ее готовилась сыграть Ю.Ризаева. Речь идет о постановке кинокомедии "Шелковое сюане" и о ее главной героини Хафизе. В тот день в медресе Шойхонтахур, в кельях которой размещалась киностудия, состоялась коротенькая беседа:

— Довольно Хафизу играть на сцене. Сыграйте в кино, чтобы запечатлеть ее на вечные времена. Согласны? — спросил строгий и в тоже время всегда доброжелательный Н.Ганиев. Я слушала его и смотрела на сияющую рядом Юлдуз Ризаеву. Она многозначительно улыбалась, исполняя себя глядя на меня. Тогда я сумела преодолеть свое желание (кому не хотелось сыграть такую сочную, истинно комедийную роль, выпавшую самим Абдуллой Каххаром!) и предложила:

— Я бы выбрала роль Солтанат — подруги Хафизы — Ю.Ризаевой.

на сцене академического театра) не хотела мириться с ролью дублера. В те дни я увидела понимающих друг друга режиссера и актрису, внимание, глубокое уважение Н.Ганиева к молодой, но прославившейся "звезде" Ю.Ризаевой. Он считался с ней, советовался. И она была умна, интеллигентна, вооружена эстетическими принципами оценки как актерской игры, так и фильма в целом.

На съемочной площадке мы с Юлдуз Ризаевой все же встретились. Камилля Ярмазов поручил нам роли сестер — Дильбары и Камиллы. Нам — подружки и единомышленницам был увлекательным процесс работы над такими ролями — дружных, добрых сестер Рахмановых.

Рассказ Яйры Абдуллаевой еще раз подтвердил, как была предана актриса кинематографу, прославившему ее. Пронесшаяся на утро знаменитого Юлдуз-хон в последующие 40 лет занималась дубляжом фильмов на узбекский язык. И лишь изредка ("Сестры Рахмановы", Камила, 1954 г., "Ты не сирота", миллионер, 1962 г.) получала эпизодические роли. Она ждала своего нового звездного часа. Готовилась к съемкам фильма-легенды "Алпамыш", кинокомедии

широк. Желание познать тайны вокального искусства привело ее к Халиме Насыровой, Эйтибор Жалиловой, а желание танцевать, удовлетворить свои эстетические потребности — в театр оперы и балета к Галие Исмаиловой.

Юлдуз-хон очень хотела танцевать. А я — играть драматические роли, — рассказывает народная артистка Г.Исмаилова. — Вот это желание и объединило нас. Мы обобщили на съемочной площадке, в театре. Меня поразило умение актрисы мгновенно перевоплощаться то в юную красавицу Зухру, то в Дилбар — механизатора... Но когда дело доходило до конца, то она выходила из кадра. Однажды в "Сестрах Рахмановых" вместо нее становилась Гульнара Маваева. Я не переставала восхищаться тем, как режиссер Н.Ганиев психологически очень верно и тонко настраивал актеров, особенно Ризаеву, совсем еще юную. То поучительную легенду расскажет, то тихо-ничко споет песню. И все это живо, остро, эмоционально воспринимала Юля — так звали Юлдуз.

Ризаева запомнилась всем как принцесса, далекая от домашних хлопот, от суеты. Гордая, независимая на

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТУРНИР В АЛАТЕ

В Алатском районе состоялся международный турнир по дзюдо на приз заслуженного тренера Узбекистана Рустама Тураева. В нем приняли участие 230 юных паванов-силачей из всех областей нашей страны, а также из Афганистана, Таджикистана, Туркменистана, Казахстана.

Во всех весовых категориях первое место заняли представители нашей страны: Элбек Очилов (46 кг — из Алата), Ришод Сабиров (50 кг — из Джандарекского района), Олим Абдурахмонов (55 кг — из Карши), Темур Омонов (60 кг — из Чирчика), Хикмат Куртов (66 кг — из Алата), Джасур Шукуров (73 кг — из Алата), Навруз Байматов (81 кг — из Чирчика), Алишер Курязов (90 кг — из Хорезмской области), Хамид Отахонов (96 кг — из Коканда).

Ильхом САФАР, корр. УзА.



Эльвира ХАЛИУЛИНА, наш корр.

Спектакль называется "Легенда о странствиях Рыцаря". Это трогательная история в популярном жанре "фэнтези", взращенном на исконно русских традициях фольклора. Автор придумывает исключительно своих героев, которые уже очень напоминают персонажей современной литературы. Взять того же Д.Толкина — популярного сегодня писателя, роман которого "Властелин колец" недавно экранизировали в Голливуде. Многие образы этой фантастической эпопеи О.Бабаева переработала, переименовала и действовала в своей постановке. Неразрешенные гномы и тролли трансформировались в добрых "горных топтунов", эльфы — в феи цветов, а принцесса Галадриэль — в Маленькую Флориду, маг Гэндальф — в братьев-отшельников. Присутствуют эльфы и герои народных русских сказок, это Жар-птица, названная автором Птицей-Огонь, знаменитый пушкинский "кот на дубе том"...

## Гастроли

# Куклы-великаны родом из Бийска

Неужели прошли те романтические времена, когда поэты слагали восторженные оды о храбрых и доблестных рыцарях, совершали подвиги на каждом шагу, а точнее — на скаку своего боевого коня? Ан нет, утверждает Ольга Бабаева, режиссер российского театра "Куклы-великаны". Пусть эпоха короля Артура давно канула в Лету, но ведь многие девушки все еще ждут своих сказочных принцев. Поэтому в своей последней постановке, представленной в рамках фестиваля "Хумо", она взяла и пересмотрела тему рыцарства вообще.

Примечательно, что в анонсирующей спектакль программе обозначено: "сказка для детей от 3-х до 70 лет". А наряду с актерами на сцене в ней задействованы огромные куклы, в чем и заключается особая изюминка театрального коллектива. Некоторые из плюшевых великанов достигают четырех метров в высоту, восьми в ширину, пяти в длину... И представьте себе, что это не какие-то компьютерные игрушки, а самые что ни на есть живые существа, внутри которых "действуют" иногда более трех человек. Разумеется, это придает особую окраску самим спектаклям, наполняя их радужной феерией, превращая в своеобразный красочный карнавал. Дети попадают в сказочную страну, где обязательные куклы танцуют, поют, ругаются и даже... Всего в театре более 80 кукол, кстати, все они "рождены" талантливыми руками участников самого коллектива, а над их эскизами работает художница Т.Крекунова. На сегодняшний день "Куклы-великаны" — единственный в России театр, работающий в подобном жанре. Все его постановки по своему смыслу глубоки

и вместе с тем разнообразны по количеству затронутых тем. В репертуаре театра много интересных постановок, в числе которых "Остров невезения", "Невесты Змея Горыныча", "Дед Пихто — ты кто?" и другие. Практически все сюжеты Ольга Бабаева придумывает сама. А гастролирует коллектив достаточно активно, практически не бывая дома, в родном Бийске Алтайского края. На одном из фестивалей коллектив познакомился с актерами Молодежного театра Узбекистана, и с тех пор установился теплый дружеский контакт между бийскими и ташкентскими артистами.

**Мебельный салон «MAKSIMA»**  
предлагает мебель, светильники, люстры, картины, постельные принадлежности из Италии, Испании, Польши.

**АРТ-дизайн-студия «MAKSIMA»**  
разработает индивидуальный дизайн вашей квартиры, дома. Поставка под заказ по КАТАЛОГАМ.

Доставка и сборка по Узбекистану — БЕСПЛАТНО.

Работаем без обеда и выходных.

Наш адрес: ул. Д. Кундалова (б. Ситимов), 48 (Международный рынок). Тел: 111-14-44, 152-76-94. E-mail: maksimadesign@ru

**Народное слово**  
Халқ сўзи

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Олий Мажлиси Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 166. Заказ Г-391. Объем 2 р. л. Тираж 8882. Способ печати офсетный. Формат А-2.

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**

Редакционная коллегия: Э. БОЛИБЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), Л. КУЧЕРЕНКО, М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТИДИНОВ, Г. ПРОКОРЕНКО, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

**Отделы редакции:**  
Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Регионов и связи с читателями — 136-09-57  
Новостей — 133-95-01  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://НС.uzpak.uz>  
E-mail: [slovo@uzpak.uz](mailto:slovo@uzpak.uz)

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. КУЧЕРЕНКО.  
Дежурный А. КИМ.  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.